

**TURBON** 

Konzern-Zwischenabschluss zum 30.09.2014

## Turbon AG

### Konzern-Zwischenabschluss zum 30.09.2014

#### Turbon-Konzern auf einen Blick

	01.01.- 30.09.	
	2014	2013
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
Umsatz	80.076 100,0%	55.859 100,0%
Bruttoergebnis vom Umsatz	20.024 25,0%	13.485 24,1%
Ergebnis vor Zinsen und Steuern	8.219 10,3%	4.455 8,0%
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	7.620 9,5%	3.556 6,4%
Ergebnis nach Ertragsteuern	5.413 6,8%	2.372 4,2%
	<b>30.09.2014</b>	<b>31.12.2013</b>
Bilanzsumme	83.336 100,0%	70.511 100,0%
Vorräte	23.466 28,2%	17.149 24,3%
Eigenkapital	28.956 34,7%	26.840 38,1%

#### Geschäftsverlauf

Sowohl die Umsatzzahlen als auch die Ergebniszahlen der ersten neun Monate des laufenden Jahres haben unsere zum Jahresbeginn 2014 getroffenen Annahmen übertroffen.

Der konsolidierte Umsatz der ersten neun Monate 2014 in Höhe von 80,1 Millionen Euro erhöhte sich gegenüber dem Vergleichszeitraum des Vorjahres (55,9 Millionen Euro) um 24,2 Millionen Euro. Dieser deutliche Anstieg ist auf die Akquisitionen in den USA zurückzuführen. Auf das Amerikageschäft entfiel in der Berichtsperiode ein Umsatz in Höhe von 35,2 Millionen Euro (Vorjahr 13,2 Millionen Euro). Der Umsatz in Europa lag mit 43,0 Millionen Euro ebenfalls über dem Vorjahreswert von 41,0 Millionen Euro.

## ***Geschäftsverlauf Segmente***

Auf Laser Cartridges entfiel ein Umsatz in Höhe von 72,5 Millionen Euro nach 51,8 Millionen Euro im Vorjahreszeitraum. Der Anteil der Colour Cartridges betrug dabei 24,2 Millionen Euro (Vorjahreszeitraum 16,5 Millionen Euro). Durch Vermietung wurde in den ersten neun Monaten ein Umsatz von 0,7 Millionen Euro (Vorjahreszeitraum 0,7 Millionen Euro) erzielt. Der sonstige Umsatz betrug in den ersten neun Monaten 2014 kumuliert 7,0 Millionen Euro gegenüber 3,4 Millionen Euro im Vorjahreszeitraum. Im sonstigen Umsatz ist der mit Serviceleistungen erzielte Umsatz der Turbon America (TAM) enthalten.

## ***Ertragslage***

Der Umsatz des Turbon Konzerns in den ersten neun Monaten 2014 betrug 80,1 Millionen Euro (Vorjahreszeitraum 55,9 Millionen Euro).

Die Bruttomarge verbesserte sich auf 25,0 % (Vorjahreszeitraum 24,1 %).

Die Vertriebskosten stiegen in den ersten neun Monaten 2014 auf 6,6 Millionen Euro (Vorjahreszeitraum 4,6 Millionen Euro). Die allgemeinen Verwaltungskosten betrugen 6,8 Millionen Euro (Vorjahreszeitraum 4,5 Millionen Euro). Der Anstieg der Vertriebs- und Verwaltungskosten resultiert aus den Akquisitionen. Die Vertriebs- und Verwaltungskosten werden in den kommenden Quartalen sowohl absolut als auch relativ, also im Verhältnis zum Umsatz, sinken.

Die sonstigen betrieblichen Erträge und Aufwendungen betrugen saldiert 1,6 Millionen Euro (Vorjahreszeitraum 0,1 Millionen Euro). Die Steigerung resultiert wie schon zum Halbjahr berichtet aus der Anpassung von Rückstellungen und einem damit verbundenen Einmalsertrag von insgesamt 2,2 Millionen Euro.

Das Finanzergebnis verbesserte sich gegenüber dem Vorjahreszeitraum von minus 0,9 Millionen Euro auf minus 0,6 Millionen Euro. Die Verbesserung ist auf die Mitte 2013 erfolgte Ablösung der Inhaberschuldverschreibung durch niedriger verzinsten Darlehen zurückzuführen.

Alle Ergebniszahlen konnten sowohl mit als auch ohne Einbeziehung der vorgenannten Rückstellungsanpassungen deutlich gesteigert werden. Das Ergebnis vor Zinsen und Steuern (EBIT) lag in den ersten neun Monaten bei 8,2 Millionen Euro (Vorjahr 4,5 Millionen Euro), das Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit lag bei 7,6 Millionen Euro (Vorjahr 3,6 Millionen Euro) und der Konzernüberschuss betrug 5,4 Millionen Euro nach 2,4 Millionen im Vorjahr.

## ***Vermögenslage***

Anzumerken ist, dass die International Laser Group (ILG) zum 31.12.2013 noch nicht dem Konsolidierungskreis angehörte und dass somit deren Bilanzwerte nur in den Zahlen zum 30.09.2014 aber nicht in den Vergleichszahlen zum 31.12.2013 enthalten sind.

Insbesondere die Akquisition der ILG führte zu einer Erhöhung des Anlagevermögens um 4,4 Millionen Euro auf 32,1 Millionen Euro.

Aufgrund der deutlichen Erhöhung des Konzernumsatzes im Vergleich zur Vorjahresperiode stieg das Vorratsvermögen zum 30.09.2014 auf 23,5 Millionen Euro an. Bei planmäßigem Verlauf des vierten Quartals 2014 sollte es uns bis Ende 2014 gelingen, das Vorratsvermögen auf 21,0 Millionen Euro zu reduzieren.

Ebenfalls durch die deutliche Steigerung des Konzernumsatzes bedingt, lagen die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen am 30.09.2014 mit 19,1 Millionen Euro um 5,6 Millionen Euro über denen am 31.12.2013 (13,5 Millionen Euro). Die Factoring Finanzierung wurde bei der Turbon Europe per 30.09.2014 in Höhe von 1,7 Millionen Euro in Anspruch genommen (1,9 Millionen Euro zum 31.12.2013).

Die flüssigen Mittel betragen zum 30.09.2014 5,5 Millionen Euro (31.12.2013 10,3 Millionen Euro) und verringerten sich damit um 4,8 Millionen Euro. Beim Vergleich der beiden Werte sind insbesondere die im ersten Halbjahr erfolgte Dividendenzahlung in Höhe von 5,3 Millionen Euro sowie bisher getätigte Kaufpreiszahlungen für die ILG in Höhe von 3,9 Millionen Euro zu berücksichtigen.

Das Eigenkapital betrug zum 30.09.2014 29,0 Millionen Euro (31.12.2013 26,8 Millionen Euro).

Die Fremdkapitalwerte zum 30.09.2014 veränderten sich wie folgt: Die Finanzverbindlichkeiten wurden seit Jahresbeginn planmäßig um 1,0 Millionen Euro reduziert. Die Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen stiegen um 4,0 Millionen Euro, dieses insbesondere aufgrund des Vorratsanstiegs infolge des Umsatzwachstums und die Sonstigen Verbindlichkeiten stiegen um 3,6 Millionen Euro an, wobei der wesentliche Teil des Anstiegs auf die bis Ende 2016 fällig werdenden weiteren Kaufpreiskonten für ILG entfällt.

### **Finanzlage**

Der Cash-Flow aus laufender Geschäftstätigkeit lag im ersten Halbjahr 2014 bei 7,9 Millionen Euro und damit um 4,6 Millionen Euro über dem Vorjahreswert von 3,3 Millionen Euro.

Die generierten Mittel wurden strategisch investiert. Infolgedessen lag die Mittelverwendung aus Investitionstätigkeit mit 5,0 Millionen Euro (Vorjahr 4,7 Millionen Euro) aufgrund der ILG Akquisition für unsere Verhältnisse wie im Vorjahr mit der Akquisition der Turbon America erneut relativ hoch.

Der Cash-Flow aus Finanzierungstätigkeit zeigte einen Mittelabfluss von 8,1 Millionen Euro. Dies resultiert insbesondere aus der Dividendenzahlung in Höhe 5,3 Millionen Euro sowie der Ablösung einer Bankverbindlichkeit der ILG in Höhe von 1,8 Millionen Euro.

### **Mitarbeiter**

Der Turbon Konzern beschäftigte zum Stichtag 1.154 Mitarbeiter (30.09.2013 1.012 Mitarbeiter). Hinzu kommen an den verschiedenen Standorten der Gruppe indirekt über Dienstleistungsunternehmen beschäftigte Mitarbeiter. Zum 30.09.2014 betrug die Zahl dieser indirekt beschäftigten Mitarbeiter 757 (30.09.2013: 533).

## **Chancen und Risiken**

Wesentliche Chancen und Risiken für die voraussichtliche Entwicklung des Turbon Konzerns sind im Konzernlagebericht zum Geschäftsjahr 2013 beschrieben. Möglichen Risiken aus den verschiedenen Bereichen wird frühzeitig begegnet um negative Auswirkungen zu vermeiden oder gering zu halten.

Im Bereich der Beschaffung haben wir im laufenden Jahr die Sammlung der für uns als Basisprodukt notwendigen Leermodule insbesondere in den USA weiter intensiviert. Im Bereich Absatz haben die Akquisitionen der TAM und der ILG die Abhän-

gigkeit von einzelnen Kunden nennenswert verringert. Der Anteil unserer fünf größten Kunden am Gesamtumsatz sank in den ersten neun Monaten 2014 auf 36,7 %.

Im Bereich Pensionsverpflichtungen scheint das Gesamtrisiko aus Zahlungsverpflichtungen unserer Tochtergesellschaft Turbon USA gegenüber einem Gewerkschaft-Pensions-Fonds (wir hatten im Geschäftsbericht 2013 ausführlich berichtet) nach derzeitigem Kenntnisstand zumindest nicht höher zu sein als es durch Rückstellungen in der Konzernbilanz bereits abgebildet ist. Ebenso sind eventuelle Kosten aufgrund rechtlicher Auseinandersetzungen mit OEMs (Original Equipment Manufacturer) hinsichtlich vermeintlicher Verletzungen von OEM Patenten bei der Herstellung unserer Produkte in unserer Bilanz über Rückstellungen abgebildet.

Zur Vermeidung steuerlicher Risiken oder bilanzieller Bewertungsrisiken arbeiten wir fortlaufend eng mit externen Experten zusammen.

Insgesamt kann festgehalten werden, dass auch weiterhin keine Risiken erkennbar sind, welche für sich genommen oder in ihrer Gesamtheit eine Bestandsgefährdung für den Konzern bedeuten könnten.

## Ausblick

Während die Zahlen des Jahres 2013 unter unseren Erwartungen lagen, erleben wir in 2014 den umgekehrten Fall, dieses aufgrund guter Geschäftsabschlüsse, aber natürlich auch beeinflusst durch den dargestellten Einmalertrag.

Basierend auf dem aktuellen Informationsstand erwarten wir für das Gesamtjahr 2014 weiterhin einen Konzernumsatz von über 105,0 Millionen Euro und erhöhen unsere Prognose bezüglich des Ergebnisses vor Steuern auf 9,5 Millionen Euro. Hierin ist der Einmalertrag in Höhe von 2,2 Millionen Euro aus den Rückstellungsanpassungen enthalten.

Auch wenn wir mit den Zahlen des Jahres 2014 bisher sehr zufrieden sein können, dürfen wir die in unseren Märkten herrschende Dynamik nicht unterschätzen, dieses gilt insbesondere hinsichtlich des anhaltenden Preiswettbewerbs und dem daraus resultierenden Einfluss auf Umsatz und Ergebnis. Insbesondere im Volumengeschäft mit dem Handel ist der Preis nach wie vor das ausschlaggebende Entscheidungskriterium der Kunden.

Dementsprechend realistisch müssen wir unsere Ziele für 2015 setzen. Auf Basis des heutigen Kenntnisstandes streben wir beim Konzernumsatz an, das mittlerweile erreichte Umsatzniveau von über 100 Millionen Euro zu stabilisieren. Auf dieser Basis ist unser Ziel dann die Erreichung eines Ergebnisses vor Steuern von zumindest 6,5 Millionen Euro und eines Ergebnisses nach Steuern von 4,5 Millionen Euro.

Weiterhin wollen wir unseren guten Cash-Flow für weitere strategische Maßnahmen einsetzen, sofern sich hierzu Chancen zu vernünftigen Konditionen bieten sollten.

## **Ausgewählte erläuternde Anhangsangaben zum Konzern-Zwischenabschluss der Turbon AG zum 30.09.2014**

### ***Das Berichtsunternehmen***

Die Turbon AG und ihre Tochterunternehmen sind im Bereich der modernen Bürokommunikation tätig, und zwar dort, wo aus elektronischen Daten durch Ausdruck auf Papier Dokumente werden. Die Unternehmen der Turbon Gruppe entwickeln, produzieren und vertreiben schriftbildendes Druckzubehör und haben sich in diesem Bereich auf Toner Cartridges für den Einsatz in Laserdruckern spezialisiert. Daneben bietet die Turbon Gruppe auch Dienstleistungen rund um den Computerdrucker an, wobei ein Schwerpunkt im Bereich der sogenannten Managed Print Services (MPS) liegt. Die Turbon Gruppe ist mit Unternehmen in Asien, Europa und Amerika aktiv.

Die Turbon AG als Konzernobergesellschaft ist in das Handelsregister beim Amtsgericht Essen (HRB 15780) eingetragen. Sitz der Gesellschaft ist Hattingen. Die Anschrift lautet: Turbon AG, Ruhrdeich 10, 45525 Hattingen, Deutschland.

Die Aktie der Turbon AG ist am regulierten Markt der Börsen Frankfurt und Düsseldorf notiert.

### ***Allgemeine Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden***

Der vorliegende Zwischenabschluss zum 30.09.2014 der Turbon AG ist in Übereinstimmung mit den Vorschriften des IAS 34 in verkürzter Form und in Anwendung von §§ 315 und 315a HGB nach den Vorschriften der am Abschlussstichtag gültigen und von der Europäischen Union anerkannten International Financial Reporting Standards (IFRS) des International Accounting Standards Board (IASB), London, sowie den Interpretationen des International Financial Reporting Interpretations Committee (IFRIC) erstellt worden. Es werden grundsätzlich die gleichen Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden angewendet wie im Konzernabschluss der Turbon AG für das Geschäftsjahr 2013.

Alle zum 30.09.2014 verbindlichen Interpretationen des International Financial Reporting Interpretations Committee (IFRIC) werden zugrunde gelegt.

Der Zwischenabschluss wird vom Konzernabschlussprüfer weder geprüft, noch einer prüferischen Durchsicht unterzogen.

Sämtliche Beträge werden in Tausend Euro angegeben, soweit nicht besonders darauf hingewiesen wird.

Rundungen können in Einzelfällen dazu führen, dass sich Werte in diesem Bericht nicht exakt zur angegebenen Summe aufaddieren und dass sich Prozentangaben nicht exakt aus den dargestellten Werten ergeben.

### ***Änderungen im Konsolidierungskreis***

Mit Wirkung zum 02.01.2014 hat die Turbon Gruppe sämtliche Anteile an der International Laser Group, Inc. (ILG) erworben. Die ILG produziert und vertreibt ebenso wie die Turbon Gruppe Laser Toner Cartridges für Computerdrucker. Neben dem Zugriff auf ein großes Portfolio von kleinen und mittelgroßen Händlern in den USA verfügt Turbon durch die Akquisition jetzt auch über einen zusätzlichen Distributionsstandort an der Westküste der USA (San Diego, CA) und einen weiteren günsti-

gen Produktionsstandort in Mexiko. Die erstmalige Bilanzierung des Unternehmenszusammenschlusses ist noch nicht vollständig. Die nach IFRS 3 vorzunehmenden Angaben können noch nicht vollständig und endgültig gemacht werden<sup>1</sup>. Der Kaufpreis zum Erwerbszeitpunkt setzt sich zusammen aus einer Barzahlung in Höhe von 3,1 Millionen Euro sowie zukünftiger Zahlungsverpflichtungen in Höhe von 3,7 Millionen Euro, die bis Ende 2016 geleistet werden. Zum Erwerbszeitpunkt sind zunächst langfristige Vermögenswerte von 4,3 Millionen Euro (einschließlich Geschäfts- oder Firmenwert), kurzfristige Vermögenswerte von 7,4 Millionen Euro (davon Vorräte 4,7 Millionen Euro) sowie kurzfristige Verbindlichkeiten in Höhe von 4,9 Millionen Euro erstmalig angesetzt worden.

### ***Berichtspflichtige Sachverhalte***

In der Zwischenberichtsperiode haben sich keine weiteren, nicht bereits beschriebenen Sachverhalte ereignet, die Vermögenswerte, Schulden, Eigenkapital, Periodenergebnis oder Cash-Flows beeinflusst haben und aufgrund ihrer Art, ihres Ausmaßes oder ihrer Häufigkeit ungewöhnlich sind.

### ***Änderung von Schätzungen***

Soweit im Rahmen der Zwischenberichtserstattung Schätzungen vorgenommen wurden, bleiben diese grundsätzlich in der Methodik innerhalb des Geschäftsjahres und im Geschäftsjahresvergleich unverändert.

### ***Schuldverschreibungen oder Eigenkapitaltitel***

In der Berichtsperiode wurden keine Emissionen, Rückkäufe oder Rückzahlungen getätigt, weder bei Schuldverschreibungen noch bei sonstigen Eigenkapitaltiteln.

### ***Gezahlte Dividenden***

In der Berichtsperiode wurde Dividenden in Höhe von 5,3 Millionen Euro ausgeschüttet. Diese Dividendenzahlung setzt sich zusammen aus einer ergebnisabhängigen Dividende von 0,60 Euro (Vorjahr 0,60 Euro) sowie einer Sonderdividende von 1,00 Euro je Aktie.

### ***Wesentliche Ereignisse nach Ende der Zwischenberichtsperiode***

Anfang Oktober 2014 haben wir in Großbritannien im Zuge einer kleineren strategischen Maßnahme eine Produktmarke sowie einen Kundenstamm akquiriert. Durch den Zukauf erreichen wir eine Verbesserung unserer Position im britischen Markt sowie eine weitere Reduktion der Abhängigkeit von einzelnen Großkunden. Eine Firmenübernahme oder Firmengründung war mit der Akquisition nicht verbunden.

### ***Haftungsverhältnis und sonstige finanzielle Verpflichtungen***

Haftungsverhältnisse bestehen nicht. Bei den sonstigen finanziellen Verpflichtungen sind keine wesentlichen Veränderungen gegenüber dem Berichtszeitpunkt 31.12.2013 erfolgt.

---

<sup>1</sup> Die abschließende Bewertung der Vermögensgegenstände und Schulden findet im Rahmen des zulässigen Bewertungszeitraums von einem Jahr ab Erwerbszeitpunkt statt (IFRS 3.45).

## **Ergebnis je Aktie**

Das Ergebnis je Aktie ist aus dem Konzernüberschuss ermittelt. Bei der Berechnung wird Bezug genommen auf die Zahl der durchschnittlich ausgegebenen Aktien (3.294.903 an beiden Stichtagen).

## **Geschäftsvorfälle mit nahestehenden Unternehmen und Personen**

In der nachfolgenden Tabelle wird die Gesamthöhe der Geschäftsvorfälle mit nahestehenden Unternehmen und Personen den ersten neun Monaten 2014 sowie die zum 30.09.2014 bestehenden offenen Salden aus Transaktionen mit nahestehenden Unternehmen und Personen gezeigt:

	<b>Nahestehende Unternehmen</b>	<b>Nahestehende Personen</b>
	<b>01.01.-30.09.2014</b>	<b>01.01.-30.09.2014</b>
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
Erbrachte Lieferungen und Leistungen	2.921	1
Erhaltene Lieferungen und Leistungen	-687	-20
	<b>Nahestehende Unternehmen</b>	<b>Nahestehende Personen</b>
	<b>30.09.2014</b>	<b>30.09.2014</b>
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
Forderungen	2.267	0
Verbindlichkeiten	-470	0

Die Geschäftsbeziehungen zu nahestehenden Unternehmen und Personen erfolgen zu Bedingungen wie unter fremden Dritten.

## **Versicherung der gesetzlichen Vertreter**

Wir versichern nach bestem Wissen, dass gemäß den anzuwendenden Rechnungslegungsgrundsätzen für die Zwischenberichterstattung der Konzernzwischenabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Konzerns vermittelt und im Konzernzwischenlagebericht der Geschäftsverlauf einschließlich des Geschäftsergebnisses und die Lage des Konzerns so dargestellt sind, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird, sowie die wesentlichen Chancen und Risiken der voraussichtlichen Entwicklung des Konzerns im verbleibenden Geschäftsjahr beschrieben sind.

Hattingen, 13.11.2014

Der Vorstand

**Haftungsausschluss:** Der Bericht enthält zukunftsorientierte Aussagen. Zukunftsorientierte Aussagen sind Aussagen, die keine historischen Tatsachen darstellen, einschließlich Aussagen über Erwartungen und Ansichten des Managements der Turbon AG. Diese Aussagen beruhen auf gegenwärtigen Plänen, Einschätzungen und Prognosen des Managements der Gesellschaft. Anleger sollten sich nicht uneingeschränkt auf diese Aussagen verlassen. Zukunftsorientierte Aussagen stehen im Kontext ihres Entstehungszeitpunktes. Die Gesellschaft übernimmt keine Verpflichtung, die in diesem Bericht enthaltenen zukunftsorientierten Aussagen aufgrund neuer Informationen oder zukünftiger Ereignisse zu aktualisieren. Unberührt hiervon bleibt die Pflicht der Gesellschaft, ihren gesetzlichen Informations- und Berichtspflichten nachzukommen. Zukunftsorientierte Aussagen beinhalten immer Risiken und Ungewissheiten. Eine Vielzahl von Faktoren, die in diesem Bericht beschrieben sind, können dazu führen, dass die tatsächlich eintretenden Ereignisse erheblich von den in diesem Bericht enthaltenen zukunftsorientierten Aussagen abweichen.

**Turbon Konzern - Bilanz**  
zum 30. September 2014

Tsd. Euro	30.09.2014	31.12.2013
<b>Aktiva</b>		
<b>Langfristige Vermögenswerte</b>		
Immaterielle Vermögenswerte	7.928	4.043
Sachanlagen	16.866	15.936
Als Finanzinvestition gehaltene Immobilie	7.291	7.552
Finanzanlagen	25	25
	<b>32.110</b>	<b>27.556</b>
Sonstige Vermögenswerte	208	135
Ertragsteueransprüche	86	113
Latente Steuern	1.201	960
	<b>33.605</b>	<b>28.764</b>
<b>Kurzfristige Vermögenswerte</b>		
Vorräte	23.466	17.149
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	19.082	13.473
Sonstige Vermögenswerte	1.519	808
Ertragsteueransprüche	195	35
Flüssige Mittel	5.469	10.282
	<b>49.731</b>	<b>41.747</b>
	<b>83.336</b>	<b>70.511</b>
<b>Passiva</b>		
<b>Eigenkapital</b>		
Gezeichnetes Kapital	10.333	10.333
Kapitalrücklage	14.956	14.956
Gewinnrücklagen	9.898	9.757
Kumuliertes übriges Eigenkapital	-6.224	-8.199
Anteile anderer Gesellschafter	-7	-7
	<b>28.956</b>	<b>26.840</b>
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		
Rückstellungen für Pensionen	2.772	2.759
Latente Steuern	1.885	1.726
Langfristige Rückstellungen	3.031	222
Finanzverbindlichkeiten	18.897	19.923
Sonstige Verbindlichkeiten	1.798	55
	<b>28.383</b>	<b>24.685</b>
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		
Steuerverbindlichkeiten	1.653	674
Kurzfristige Rückstellungen	6.513	6.342
Finanzverbindlichkeiten	1.368	1.368
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	12.976	8.986
Verbindlichkeiten gegenüber nicht einbezogenen verbundenen Unternehmen	12	12
Sonstige Verbindlichkeiten	3.475	1.604
	<b>25.997</b>	<b>18.986</b>
	<b>83.336</b>	<b>70.511</b>

**Turbon Konzern - Gewinn- und Verlustrechnung**  
für die Zeit vom 01. Januar bis 30. September 2014

	01.01. - 30.09.2014	01.01. - 30.09.2013
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
Umsatzerlöse	80.076	55.859
Herstellungskosten des Umsatzes	-60.052	-42.374
<b>Bruttoergebnis vom Umsatz</b>	<b>20.024</b>	<b>13.485</b>
Vertriebskosten	-6.611	-4.551
Allgemeine Verwaltungskosten	-6.811	-4.543
Sonstige betriebliche Erträge	2.482	452
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-865	-388
<b>Ergebnis vor Zinsen und Steuern</b>	<b>8.219</b>	<b>4.455</b>
Finanzertrag	6	8
Finanzaufwand	-605	-907
Finanzergebnis (netto)	-600	-899
<b>Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>7.620</b>	<b>3.556</b>
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-2.207	-1.184
<b>Ergebnis nach Ertragsteuern</b>	<b>5.413</b>	<b>2.372</b>
<b>Zurechnung des Ergebnisses an die</b>		
- Aktionäre der Turbon AG	5.413	2.372
- Anteile anderer Gesellschafter	0	0
<b>Ergebnis je Aktie (in Euro)</b>	<b>1,64</b>	<b>0,72</b>

**Turbon Konzern - Gesamtergebnisrechnung**  
für die Zeit vom 01. Januar bis 30. September 2014

	01.01. - 30.09.2014	01.01. - 30.09.2013
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
<b>Ergebnis nach Ertragsteuern</b>	<b>5.413</b>	<b>2.372</b>
Veränderung des beizulegenden Zeitwerts von zu Sicherungszwecken eingesetzten Derivaten	-340	255
In die Gewinn- und Verlustrechnung umgebuchter Betrag	57	-217
Latente Steuern	92	-8
	-191	30
Wechselkurseffekte	2.166	-526
<b>Posten, die anschließend in den Gewinn oder Verlust umgegliedert werden, sofern bestimmte Bedingungen erfüllt sind</b>	<b>1.975</b>	<b>-496</b>
<b>Direkt im Eigenkapital erfasstes Periodenergebnis</b>	<b>1.975</b>	<b>-496</b>
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>7.388</b>	<b>1.876</b>
<b>Zurechnung des Gesamtergebnisses an die</b>		
- Aktionäre der Turbon AG	7.388	1.876
- Anteile anderer Gesellschafter	0	0

## Turbon Konzern - Gewinn- und Verlustrechnung

für die Zeit vom 01. Juli bis 30. September 2014

	01.07. - 30.09.2014	01.07. - 30.09.2013
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
Umsatzerlöse	26.764	18.416
Herstellungskosten des Umsatzes	-19.650	-13.893
<b>Bruttoergebnis vom Umsatz</b>	<b>7.114</b>	<b>4.523</b>
Vertriebskosten	-2.181	-1.611
Allgemeine Verwaltungskosten	-2.286	-1.573
Sonstige betriebliche Erträge	82	224
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-119	10
<b>Ergebnis vor Zinsen und Steuern</b>	<b>2.610</b>	<b>1.573</b>
Finanzertrag	0	0
Finanzaufwand	-206	-213
Finanzergebnis (netto)	-206	-212
<b>Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit</b>	<b>2.404</b>	<b>1.360</b>
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-676	-437
<b>Ergebnis nach Ertragsteuern</b>	<b>1.728</b>	<b>923</b>
<b>Zurechnung des Ergebnisses an die</b>		
- Aktionäre der Turbon AG	1.728	923
- Anteile anderer Gesellschafter	0	0
<b>Ergebnis je Aktie (in Euro)</b>	<b>0,52</b>	<b>0,28</b>

## Turbon Konzern - Gesamtergebnisrechnung

für die Zeit vom 01. Juli bis 30. September 2014

	01.07. - 30.09.2014	01.07. - 30.09.2013
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
<b>Ergebnis nach Ertragsteuern</b>	<b>1.728</b>	<b>923</b>
Veränderung des beizulegenden Zeitwerts von zu Sicherungszwecken eingesetzten Derivaten	-86	-67
In die Gewinn- und Verlustrechnung umgebuchter Betrag	27	-53
Latente Steuern	19	41
	-40	-79
Wechselkurseffekte	1.817	-764
<b>Posten, die anschließend in den Gewinn oder Verlust umgegliedert werden, sofern bestimmte Bedingungen erfüllt sind</b>	<b>1.777</b>	<b>-843</b>
<b>Direkt im Eigenkapital erfasstes Periodenergebnis</b>	<b>1.777</b>	<b>-843</b>
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>3.505</b>	<b>80</b>
<b>Zurechnung des Gesamtergebnisses an die</b>		
- Aktionäre der Turbon AG	3.505	80
- Anteile anderer Gesellschafter	0	0



**Turbon Konzern - Eigenkapitalveränderungsrechnung  
zum 30. September 2014**

	Gezeichnetes Kapital	Kapitalrücklage	Gewinnrücklagen	Kumuliertes übriges Eigenkapital			Anteile Turbon Gesellschafter	Anteile andere Gesellschafter	Eigenkapital
				Versicherungsmathematische Gewinne und Verluste	Veränderung des beizulegenden Zeitwerts von zu Sicherungszwecken eingesetzten Derivaten	Wechselkurseffekte			
	Tsd. Euro	Tsd. Euro	Tsd. Euro	Tsd. Euro	Tsd. Euro	Tsd. Euro	Tsd. Euro	Tsd. Euro	Tsd. Euro
<b>Stand 31. Dezember 2012</b>	<b>10.333</b>	<b>14.956</b>	<b>8.522</b>	<b>875</b>	<b>-75</b>	<b>-7.923</b>	<b>26.688</b>	<b>-7</b>	<b>26.681</b>
Gesamtergebnis			2.372		30	-526	1.876		1.876
Dividende für 2012 (0,60 € je dividendenberechtigter Aktie)			-1.977				-1.977		-1.977
<b>Stand 30. September 2013</b>	<b>10.333</b>	<b>14.956</b>	<b>8.917</b>	<b>875</b>	<b>-45</b>	<b>-8.449</b>	<b>26.587</b>	<b>-7</b>	<b>26.580</b>
Gesamtergebnis			840	9	-26	-563	260		260
<b>Stand 31. Dezember 2013</b>	<b>10.333</b>	<b>14.956</b>	<b>9.757</b>	<b>884</b>	<b>-71</b>	<b>-9.012</b>	<b>26.847</b>	<b>-7</b>	<b>26.840</b>
Gesamtergebnis			5.413		-191	2.166	7.388		7.388
Dividende für 2013 (1,60 € je dividendenberechtigter Aktie)			-5.272				-5.272		-5.272
<b>Stand 30. September 2014</b>	<b>10.333</b>	<b>14.956</b>	<b>9.898</b>	<b>884</b>	<b>-262</b>	<b>-6.846</b>	<b>28.963</b>	<b>-7</b>	<b>28.956</b>



**Turbon Konzern - Kapitalflussrechnung**  
für die Zeit vom 01. Januar bis 30. September 2014

	01.01. - 30.09.2014	01.01. - 30.09.2013
	Tsd. Euro	Tsd. Euro
Konzernjahresüberschuss	5.413	2.372
Abschreibungen auf das Anlagevermögen	1.802	1.180
Veränderung der Pensionsrückstellungen	13	21
<b>Cash-Flow</b>	<b>7.228</b>	<b>3.573</b>
Sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen und Erträge	-7	-7
Ergebnis aus Sachanlageabgängen	-33	-26
Veränderung der Vorräte	-1.592	1.050
Veränderung der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-3.148	383
Veränderung der zur Veräußerung vorgesehenen Vermögensgegenstände	0	15
Veränderung anderer Aktiva	-904	442
Veränderung der übrigen Rückstellungen	3.760	16
Veränderung der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	788	-1.908
Veränderung anderer Passiva	850	2
Sonstige zahlungsunwirksame Veränderungen	990	-252
<b>Cash-Flow aus laufender Geschäftstätigkeit</b>	<b>7.932</b>	<b>3.288</b>
Auszahlungen für Investitionen in immaterielle Vermögenswerte	-37	-1.775
Auszahlungen für Investitionen in Sachanlagen	-1.112	-723
Ausgaben für Akquisitionen	-3.915	-2.287
Einzahlungen aus Abgängen von Sachanlagen	57	45
<b>Cash-Flow aus der Investitionstätigkeit</b>	<b>-5.007</b>	<b>-4.740</b>
Dividendenzahlung	-5.272	-1.977
Veränderung der Finanzierungsverbindlichkeiten	-2.844	-459
<b>Cash-Flow aus der Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-8.116</b>	<b>-2.436</b>
Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelfonds	-5.191	-3.888
Veränderung aus Konzernkreisänderung	407	0
Wechselkursbedingte Veränderung des Finanzmittelfonds	-29	22
Finanzmittelfonds am Anfang der Periode	10.282	8.144
<b>Finanzmittelfonds am Ende der Periode</b>	<b>5.469</b>	<b>4.278</b>
Im Cash-Flow aus laufender Geschäftstätigkeit enthalten:		
Mittelzuflüsse aus erhaltenen Zinsen	5	8
Mittelabflüsse aus gezahlten Zinsen	-509	-718
Mittelzuflüsse aus erhaltenen Ertragsteuern	220	2
Mittelabflüsse aus gezahlten Ertragsteuern	-1.466	-1.625



## Turbon Konzern

### Segmentberichterstattung

für die Zeit vom 01. Januar bis 30. September 2014

	Laser Cartridges		Vermietung		Sonstige		Summe		Überleitung		Konzern	
	01.01. - 30.09.2014	01.01. - 30.09.2013										
	Tsd. Euro											
Außenumsatz	72.455	51.795	651	651	6.970	3.413	80.076	55.859	0	0	80.076	55.859
Innenumsatz	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EBIT	7.151	3.849	246	289	881	431	8.278	4.569	-59	-114	8.219	4.455
Abschreibungen	1.379	852	266	234	158	94	1.803	1.180	0	0	1.802	1.180
Investitionen	5.248	1.129	0	0	61	1.369	5.309	2.498	0	0	5.309	2.498
Langfristige Vermögenswerte	23.191	17.363	7.287	7.641	1.607	1.521	32.085	26.525	0	0	32.085	26.525

### Informationen über geografische Gebiete

	Europa		USA		Asien		Konzern	
	01.01. - 30.09.2014	01.01. - 30.09.2013						
	Tsd. Euro							
Außenumsatz	43.006	40.979	35.199	13.145	1.871	1.735	80.076	55.859
Langfristige Vermögenswerte	20.557	20.485	7.774	2.637	3.754	3.403	32.085	26.525

# TURBON AG

Ruhrdeich 10

45525 Hattingen

Phone: +49 (0) 2324 504 - 0

Fax: +49 (0) 2324 504 - 156

<http://www.turbon.de>

e-mail: [info@turbon.de](mailto:info@turbon.de)